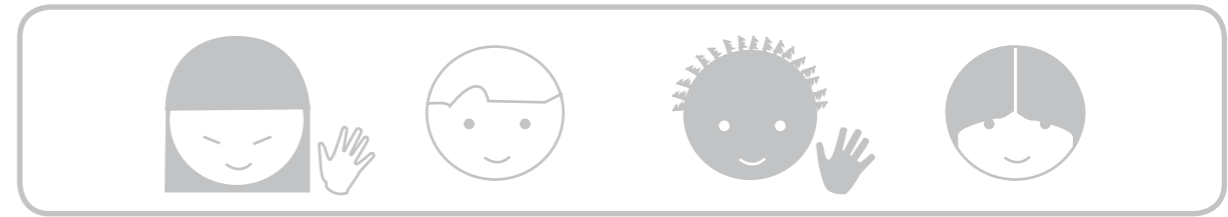
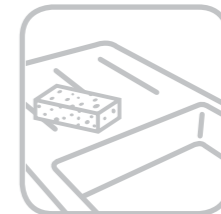


PUHDISTUS- JA HOITO-OHJE GRANITE ALTAAT
REINIGUNG UND PFLEGE VON GRANITSPÜLEN
CLEANING AND CARING FOR GRANITE SINKS
HET SCHOONMAKEN EN ONDERHOUDEN VAN GRANIETEN SPOELBAKKEN
NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES ÉVIERS EN GRANIT
LIMPIEZA Y CUIDADO DE FREGADEROS DE GRANITO
LIMPEZA E MANUTENÇÃO DE LAVA-LOUÇAS EM GRANITO
PULIZIA E CURA DEI LAVELLI DI GRANITO
RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV GRANITHÄLLAR
УХОД ЗА ГРАНИТНОЙ МОЙКОЙ
花崗岩水槽的清潔和保養
ग्रेनाइट सिंक की **सफाई और** उसका **रख-रखाव**
تنظيف المغاسل المصنوعة من الجرانيت **والعناية بها**



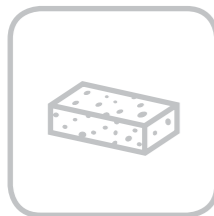


→ 8



→ 10

www.schock.de



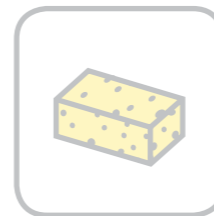
SCHOCK Puhdistuss

SCHOCK Radierschwamm
SCHOCK Eraser Sponge
SCHOCK Spons
Gomme-éponge SCHOCK
Esponja borradora SCHOCK
Esponja de limpeza SCHOCK
SCHOCK spugna per pulizia
SCHOCK Suddsvamp
SCHOCK Губка для стирания
SCHOCK 去污海绵
SCHOCK रबर स्पंज
اسفنجة تنظف وتزيل الأوساخ بسرعة البرق



SCHOCK Easy Care Puhdistusaine

SCHOCK Easy Care Entkalker
SCHOCK Easy Care Limescale Remover
SCHOCK Easy Care Kalkaanslagverwijderaar
Détartrant SCHOCK Easy Care
Descalcificador SCHOCK Easy Care
Descalcificador Easy Care SCHOCK
SCHOCK Easy Care Decalcificatore
SCHOCK Easy Care Avkalkningsmedel
SCHOCK Easy Care Средство для
удаления извести
SCHOCK Easy Care 除垢剂
SCHOCK ईसी केअर ऐन्टी लाईम ऐजन्ट
مزيل التلكس للعناية الميسرة بسرعة البرق



Pesusieni

Spülschwamm
Dishwashing sponge
Afwasspons
Éponge à rincer
Esponja
Esponja
Spugna per il lavaggio
Disksvamp
Моющая губка
清洁海绵
बर्तन साफ करने का स्पंज
اسفنجة للمغاسل



Siivousliina

Einfaches Putztuch
Ordinary cleaning cloth
Gewoon reinigingsdoekje
Chiffon ordinaire
Paño limpiador simple
Pano de limpeza simples
Straccio semplice
Vanlig rengöringsduk
Тряпка для мытья
简单的抹布
सफाई करने का झाडन
فوطة تنظيف عادية



SCHOCK Easy Care Balsam
SCHOCK Easy Care Balsam
SCHOCK Easy Care Balsem
Baume SCHOCK Easy Care
Bálsamo SCHOCK Easy Care
Bálsamo Easy Care SCHOCK
SCHOCK balsamo Easy Care
SCHOCK Easy Care Balsam
SCHOCK Easy Care Бальзам
SCHOCK Easy Care 香脂
SCHOCK ईसी केअर बॉल्सम
بلمس للعناية الميسرة ينظف بسرعة البرق



SCHOCK Easy Care Kirkastaja

SCHOCK Easy Care Aufheller
SCHOCK Easy Care Brightener
SCHOCK Easy Care Glansmiddel
Détachant-éclaircissant SCHOCK Easy Care
Blanqueador SCHOCK Easy Care
Clarificador Easy Care SCHOCK
SCHOCK schiarente Easy Care
SCHOCK Easy Care Blekmedel
SCHOCK Easy Care Отбеливающее средство
SCHOCK Easy Care 光亮剂
SCHOCK ईसी केअर ब्लीच
مزيل البقع للعناية الميسرة بسرعة البرق



Astianpesuaine

Geschirrspülmittel
Washing-up liquid
Afwasmiddel
Liquide à vaisselle
Detergente lavavajillas
Detergente para a louça
Detersivo per stoviglie
Diskmedel
Моющее средство для посуды
洗洁精
बर्तन साफ करने का लिक्विड सोप
مستحضر تنظيف لجلايات الأطباق



Konetiskiaine

Spülmaschinenpulver
Dishwasher powder
Vaatwaspoeder
Poudre à lave-vaisselle
Detergente en polvo para lavavajillas
Pó para máquina de lavar louça
Detersivo per lavastoviglie
Diskmaskinpulver
Порошок для посудомоечной машины
洗碗机专用洗洁粉
डिश वाशर पाउडर
مسحوق تنظيف لجلايات الأواني



Älä käytä hiovia puhdistusaineita, lipeää, soo

Kein/e Scheuerpulver, Scheuermilch, konzentrierte Natronlauge, Ameisensäure, nichts stark Ätzendes.

Do not use abrasive cleaning creams or powders, concentrated caustic soda, formic acid or anything highly corrosive.

Gebruik nooit schuurpoeder, vloeibaar schuurmiddel, geconcentreerde natronloog, mierenzuur of enig ander bijtend middel.

Pas de crème ni de poudre à récurer, pas de soude concentrée, pas d'acide formique, pas de produit fortement corrosif.

No utilizar: leche o polvo de fregado, sosa cáustica concentrada, ácido fórmico, agentes abrasivos.

Não usar cremes ou pós abrasivos, lixívia de soda concentrada, ácido fórmico, nada que seja cáustico.

Non utilizzare polvere abrasiva, liquidi abrasivi, soda caustica concentrata, acido formico, prodotti fortemente corrosivi.

Använd ej flytande skurmedel, skurpulver, koncentrerad soda, myrsyra eller starkt frätande medel.

Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами и порошками, концентрированным натриевым щёлочком, муравьиной кислотой, едкими чистящими средствами.

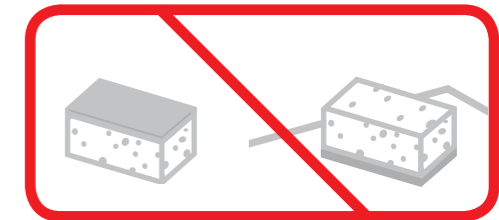
不使用研磨膏、研磨粉、浓缩的氢氧化钠溶液、甲酸，以及会产生强烈腐蚀的物质。

किसी डिटरजेंट-क्रीम, डिटरजेंट पाउडर, गाढ़े कॉस्टिक सोडा, फॉर्मिक एसिड और तीखे उत्पाद का इस्तेमाल न करें।

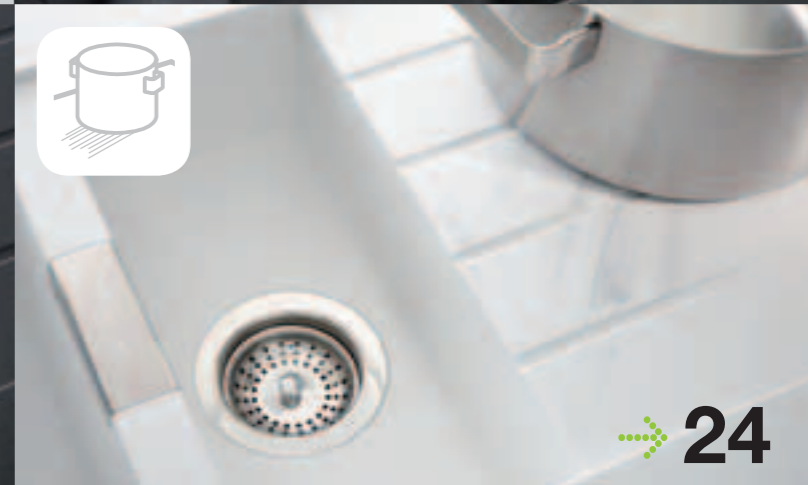
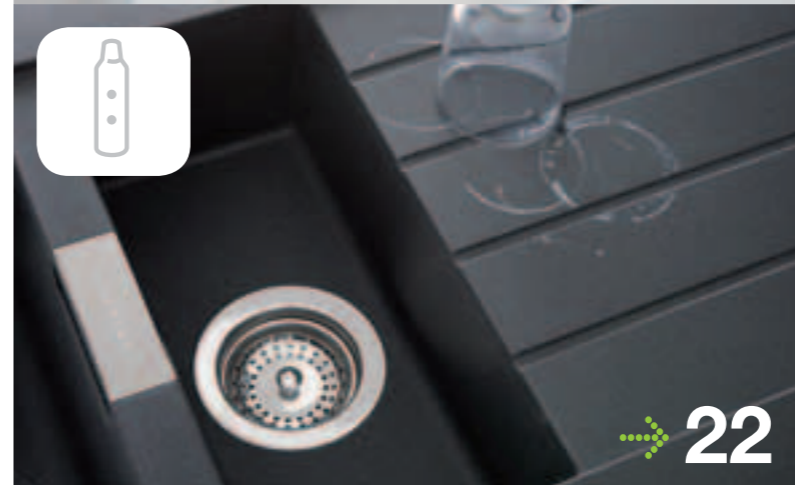
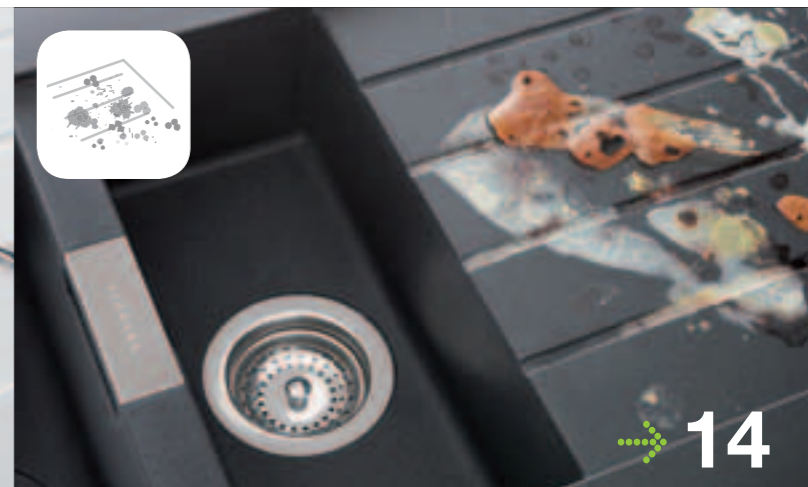
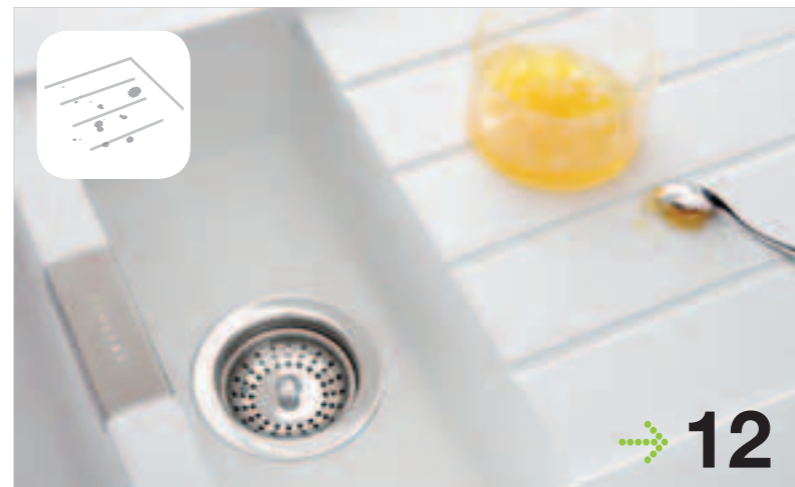
لا يحتوي على حثات أو مساحيق معدنية ناعمة كمواد التنظيف

الأخرى، ولا يحتوي على محلول مركز من الصودا الكاوية أو من

حمض الفوريك، ليس له مفعول كاو قوي.

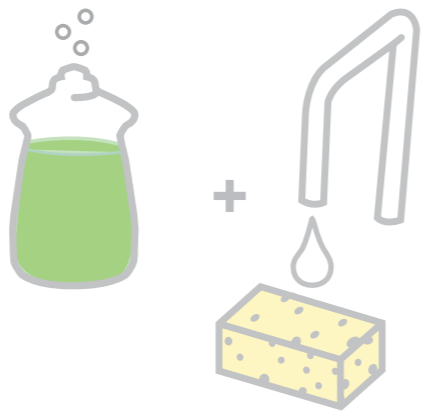


10

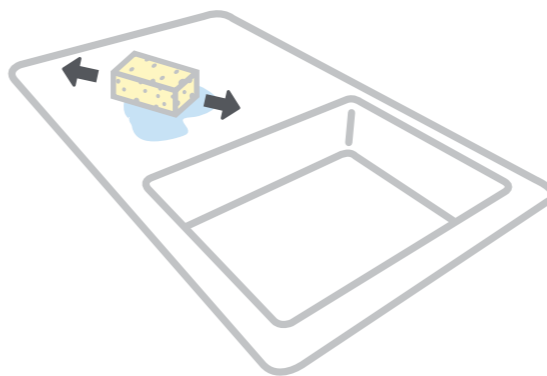




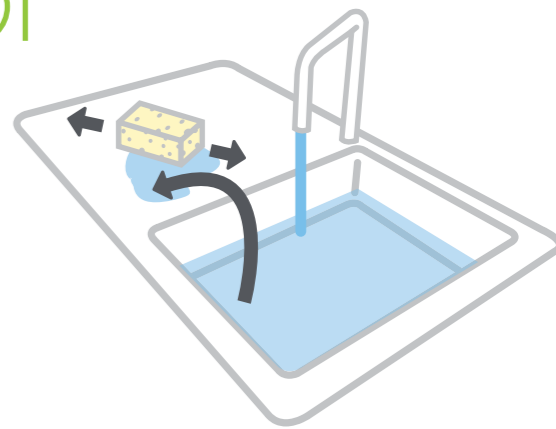
①



②

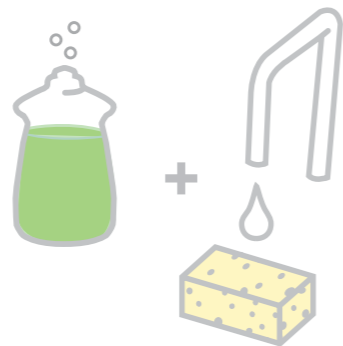


③

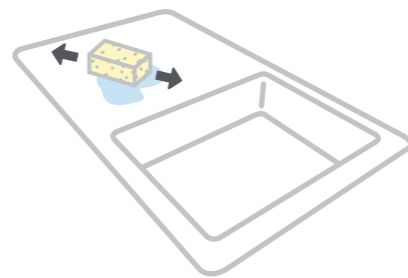




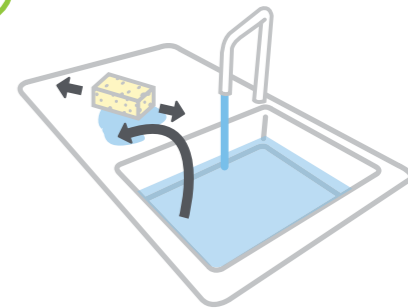
1



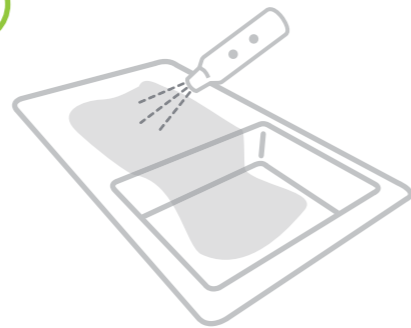
2



3



4

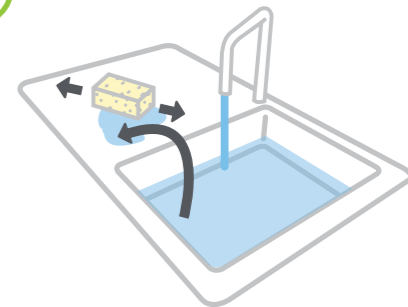


5



00:10:00

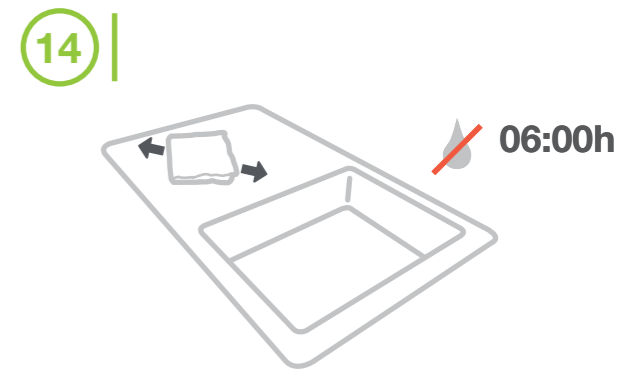
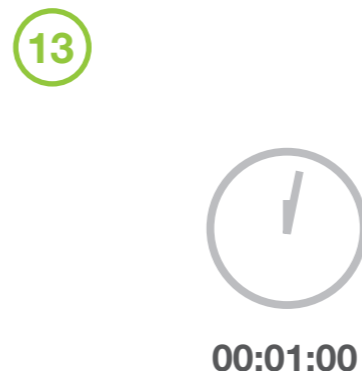
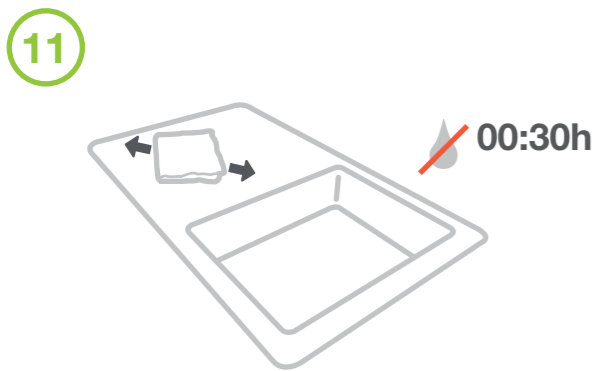
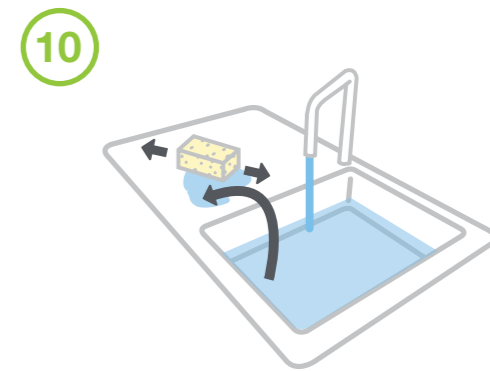
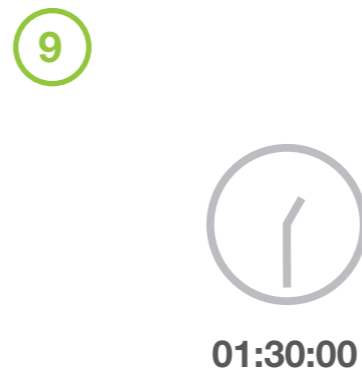
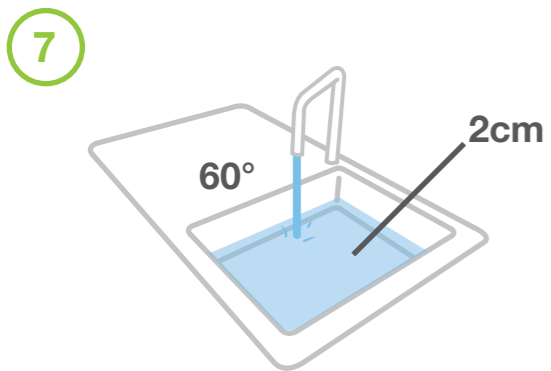
6



16

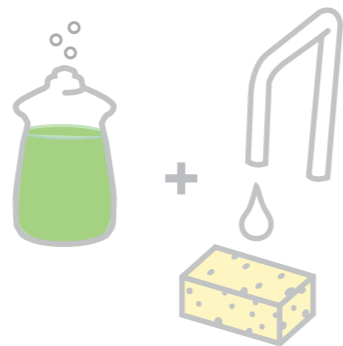
90 97 93 11 49 62 40

10 50 53

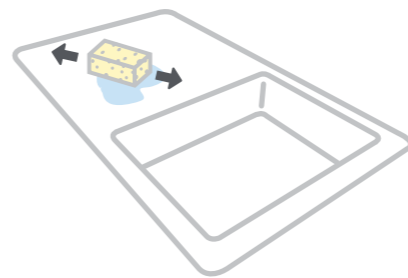




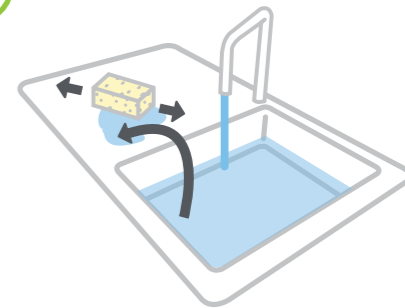
1



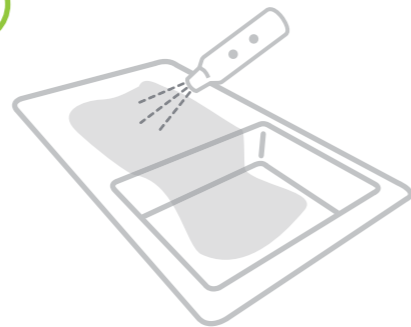
2



3



4

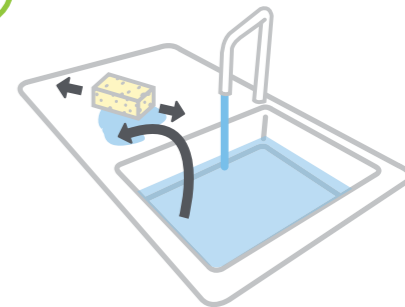


5



00:10:00

6

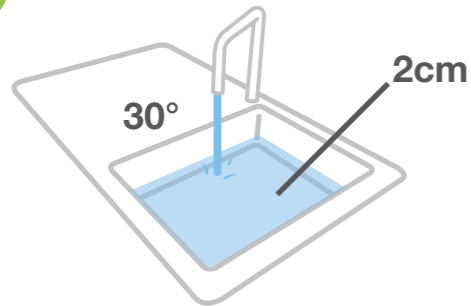


20

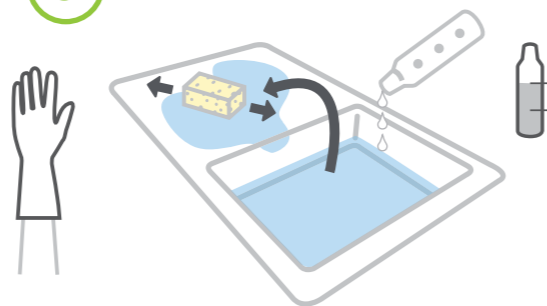
92 98 95 94 99 07 04

47 08 54 56 60 38

7



8

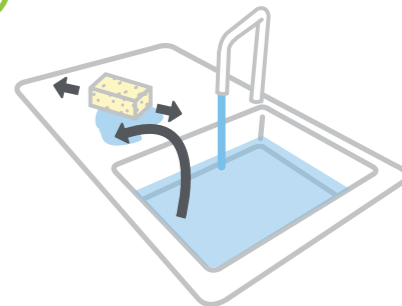


9

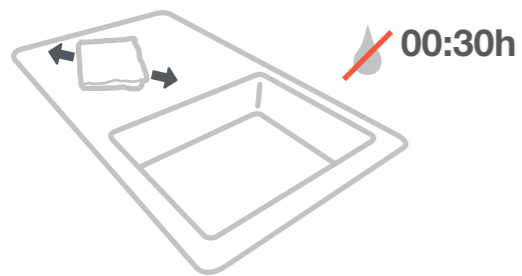


00:15:00

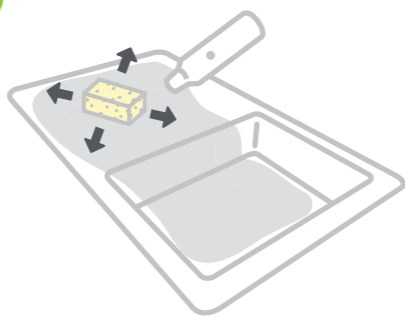
10



11



12

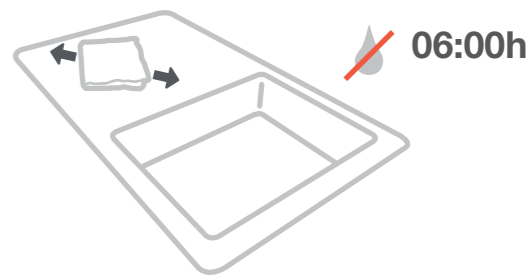


13



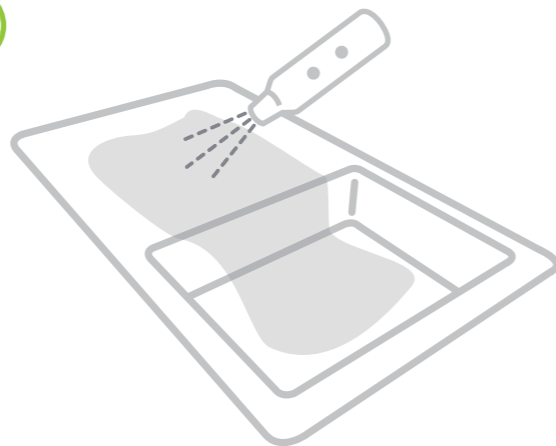
00:01:00

14





①

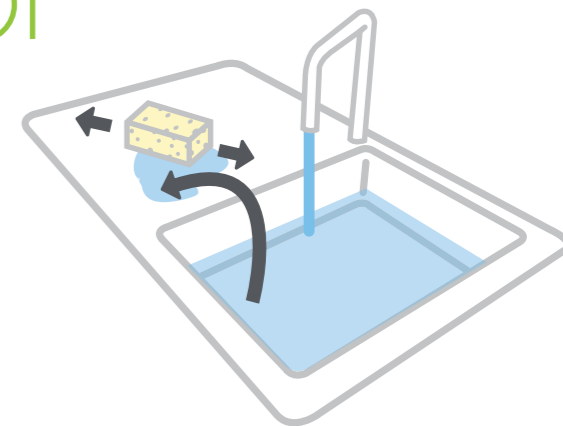


②



00:10:00

③

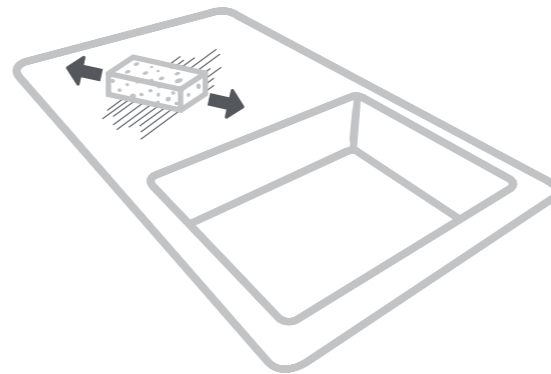




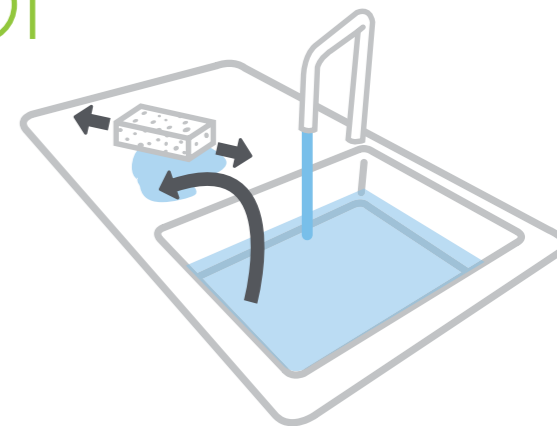
①



②



③



SCHOCK GmbH

Hofbauerstrasse 1
94209 Regen
GERMANY

Telefon +49-9921-600-0
Telefax +49-9921-600-253

info@schock.de
www.schock.de

SCHOCK — THE WORLD OF **GRANITE** SINKS